

**ЗАТВЕРДЖЕНО**  
Рішення міської ради

---

Додаток 1  
до Програми розвитку  
і функціонування української мови  
в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки

**Завдання і заходи**  
з виконання «Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки»  
(найменування міської цільової програми)

Найменування завдання	Найменування заходу	Головний розпорядник бюджетних коштів, виконавці	Джерела фінансування (бюджет міста, державний, обласний бюджети, інші)	Обсяги фінансових ресурсів, тис.грн.					
				Всього	за роками				
					2016	2017	2018	2019	2020
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Завдання 1</b>									
Моніторингові дослідження за розвитком і функціонуванням української мови	1. Затвердження до 01 січня 2017 року плану конкретних заходів та термінів їх виконання щодо реалізації Програми. Щорічне до 01 березня інформування міської ради про хід їх виконання.  2. Інвентаризація назв вулиць, площ, магазинів, приміщень, офісів, зовнішньої реклами, вивісок, інформації на автомобільному	Структурні підрозділи Запорізької міської ради  Районні адміністрації міської ради по районах, Управління з питань	Без фінансування						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>транспорті загального користування у місті.</p> <p>3. Моніторинг дотримання законодавства про захист прав споживачів і мовного питання при реалізації товарів та наданні послуг на споживчому ринку м. Запоріжжя.</p> <p>4. Моніторинг наявності та поповнення тематичних комплектів (книжкових видань та супровідних дисків) з українського фольклору, казок, художньої літератури у закладах дошкільної, загальної середньої, позашкільної освіти.</p> <p>5. Моніторинг наявності та поповнення методичних посібників, дидактичних матеріалів для вчителів української мови і літератури, а також усіх предметів в україномовних закладах загальної середньої освіти</p>	<p>транспортного забезпечення та зв'язку Запорізької міської ради</p> <p>Департамент надання адміністративних послуг та розвитку підприємництва Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>та з мовами національних меншин.</p> <p>6. Аналіз репертуару запорізьких театрів, у тому числі муніципальних і приватних, щодо постановки україномовних вистав за творами українських авторів або зарубіжних у перекладі українською мовою.</p> <p>7. Аналіз стану мережі українознавчих, народознавчих музеїв та етнографічних кімнат у закладах освіти м. Запоріжжя.</p> <p>8. Складання переліку телепрограм з метою підвищення культури мовлення, поширення знань з історії України та Запорізького краю.</p>	<p>Департамент культури і туризму Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради, Департамент культури і туризму Запорізької міської ради</p> <p>Управління внутрішньої політики, преси та інформації Запорізької міської ради, Департамент культури і туризму Запорізької міської ради</p>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>9. Аналіз виконання вимог нормативно-правових актів щодо функціонування державної мови під час проведення туристичних, спортивно-масових, молодіжних та культурно-масових заходів у закладах освіти м. Запоріжжя.</p> <p>10. Моніторинг дотримання мовного режиму в освітньому процесі в усіх закладах освіти м. Запоріжжя.</p>	<p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p>							
Разом за завданням 1				0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Завдання 2									
Підвищення культури мовлення мешканців міста	1. Забезпечення україномовного ведення телепрограм з метою підвищення культури мовлення, поширення знань з історії походження і розвитку української мови, з історії України та Запорізького краю.	Управління внутрішньої політики, преси та інформації Запорізької міської ради, Департамент освіти і науки Запорізької міської ради, Департамент культури і туризму Запорізької міської ради	Без фінансування						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>2. Збільшення кількості постановок запорізькими театрами, у тому числі муніципальними та приватними, україномовних вистав за творами українських авторів або зарубіжних у перекладі українською мовою, підвищення рівня мовної культури в театральних закладах.</p> <p>3. Відпрацювання і узгодження з власниками телеканалів, засобів масової інформації формату їх роботи, враховуючи визначену законом україномовну частку контенту. Збільшення кількості україномовних передач до 70% на КП «МТМ» телеканалі Z.</p> <p>4. Розробка україномовних продуктів – сценаріїв державних свят, історичних дат та свят народно-обрядового спрямування з метою</p>	<p>Департамент культури і туризму Запорізької міської ради</p> <p>Управління внутрішньої політики, преси та інформації Запорізької міської ради, КП «МТМ»</p> <p>Департамент культури і туризму Запорізької міської ради</p>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>використання закладами культури.</p> <p>5. Розробка нової концепції у проведенні державних свят та ювілеїв видатних діячів та постатей української культури.</p> <p>6. Проведення в бібліотеках, закладах освіти міста презентацій видань місцевих авторів з метою популяризації української книги, ознайомлення широкого кола читачів із творчістю письменників та краєзнавців м. Запоріжжя.</p> <p>7. Проведення творчих вечорів, зустрічей учнів та студентів з письменниками і журналістами, творчими колективами, що популяризують українську мову, історію та культурну спадщину</p>	<p>Департамент культури і туризму Запорізької міської ради, Управління внутрішньої політики, преси та інформації Запорізької міської ради</p> <p>Департамент культури і туризму Запорізької міської ради, Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p> <p>Департамент культури і туризму Запорізької міської ради, Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	українського народу.  8. Забезпечення вживання державної мови (в усній і письмовій формі) у транспорті загального користування.  9. Організація конкурсу тематичних відеороликів серед учнів закладів загальної середньої освіти та закладів професійної (професійно-технічної) освіти м.Запоріжжя. Подальше використання найкращих відеороликів під час проведення навчальних занять або виховних заходів.  10. Встановлення меморіальної дошки пам'яті видатного письменника і громадського діяча Петра Павловича Ребра на будинку, де він проживав (до 85-річчя з дня народження).	Управління з питань транспортного забезпечення та зв'язку Запорізької міської ради  Департамент освіти і науки Запорізької міської ради  Районна адміністрація міської ради по Вознесенівському району		Бюджет міста	80,190	0,0	19,5	19,5	20,034	21,156
					20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	11. Організація та проведення III Міського конкурсу шкільних газет та сайтів «Mediaschool». Презентація роботи учнівських ЗМІ з теми «Українська культурна спадщина Запоріжжя».	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		14,453	0,0	0,0	6,999	7,454	0,0
	12. Організація та проведення засідання Дискусійного клубу для лідерів учнівського самоврядування «Громадянська позиція» у Запорізькій міській раді з теми «Координати успіху. Мова як державотворчий фактор становлення лідерських якостей української молоді».	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		10,280	0,0	0,0	0,0	5,0	5,280
	13. Організація проекту «Асоціація молодих освітян Запоріжжя». Гранти талановитим педагогам, які викладають навчальні предмети державною мовою.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0
	14. Замовлення видання збірки практичних матеріалів у допомогу	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		10,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	вчителям української мови та літератури закладів загальної середньої освіти, презентаційна діяльність.								
	15. Запровадження циклу телепередач «Говоримо українською» на КП «МТМ» телеканалі Z.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради - розпорядник коштів; КП «МТМ» - виконавець		103,746	0,0	24,654	24,654	26,478	27,960
Разом за завданням 2				263,669	0,0	64,154	51,153	58,966	89,396
Завдання 3									
Доступ учнівської та студентської молоді до якісної мовної освіти	1. Розширення мережі україномовних закладів освіти у м. Запоріжжя.  2. Забезпечення високого професійного рівня викладання української мови і літератури у закладах загальної середньої освіти; забезпечення високого професійного рівня володіння педагогічними працівниками українською мовою у закладах дошкільної освіти з мовою навчання національних меншин; з метою якісної підготовки учнів до	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради  Департамент освіти і науки Запорізької міської ради	Без фінансування						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>зовнішнього незалежного оцінювання розглянути можливість збільшення за рахунок варіативної складової навчальних планів, кількості годин на вивчення української мови на рівні стандарту з 1 до 2 годин.</p> <p>3. Проведення співбесід з питань володіння українською мовою для вихователів закладів дошкільної освіти, учителів закладів загальної середньої освіти, професійної (професійно-технічної) освіти під час проходження конкурсів на заміщення вакантних посад; при призначенні на керівні посади в заклади освіти вважати обов'язковим володіння державною мовою в межах професійних повноважень.</p> <p>4. Під час проходження атестації педагогічними працівниками при встановленні кожної</p>	<p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>кваліфікаційної категорії (розряду) враховувати обов'язкове володіння державною мовою в обсязі, необхідному для виконання професійних обов'язків.</p> <p>5. Створення електронної бази матеріалів (сценарії, конкурси тощо) для проведення заходів з відзначення свят української мови, Дня української писемності та мови у закладах освіти.</p> <p>6. Запровадження у закладах загальної середньої, професійної (професійно-технічної) освіти вивчення курсу «Українознавство».</p> <p>7. Проведення 9 листопада, у День української писемності і мови, заходу «Диктант національної єдності» у кожному закладі освіти м. Запоріжжя.</p>	<p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p> <p>Департамент освіти і науки Запорізької міської ради</p>							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	8. Забезпечення функціонування в кожному закладі освіти м. Запоріжжя музею, кімнати чи куточка українознавчого спрямування. Проведення міського конкурсу українознавчих та народознавчих музеїв закладів освіти м. Запоріжжя.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради	Бюджет міста	40,56	0,0	10,0	10,0	10,0	10,560
	9. Поповнення фондів бібліотек закладів освіти словниками, довідниками, фаховою періодикою, підручниками, посібниками, наочним матеріалом з української мови, творами світової та української класики, науково-популярними і навчально-виховними виданнями з різних галузей.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		91,68	0,0	30,0	0	30,0	31,680
	10. Проведення конкурсу української поезії та авторської пісні «Хортицькі дзвони» ім. М.Брацило.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		88,743	0,0	21,09	21,085	22,650	23,918

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	11. Загальноміське свято до Дня вишиванки «Ми - діти твої, Україно!».	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		68,886	0,0	16,37	16,37	17,581	18,565
	12. Фестиваль української пісні під час проведення Покровського Ярмарку.	Департамент культури і туризму Запорізької міської ради		40,00	0,0	40,00	0,00	0,00	0,00
	13. Організація міської школи філологічних наук. Виготовлення науково-методичного посібника з матеріалами роботи.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		8,0	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0
	14. Організація проекту «Управлінська сотня кадрового резерву». Забезпечення підготовки фахівців з тематичного напрямку «Культура українського фахового мовлення».	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		8,0	0,0	4,0	4,0	0,0	0,0
	15. Проведення для обдарованої учнівської молоді міста III Міського форуму соціальних ініціатив за тематичним напрямом «Українська мова і література».	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		12,0	0,0	0,0	12,0	0,0	0,0

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	16. Організація системи відвідування учнями музеїв м. Запоріжжя та інш.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		51,4	0,0	0,0	0	25,0	26,400
	17. Запровадження щорічного загально-міського конкурсу «Хортицький небокрай» на отримання грантів міського голови у галузі дошкільної освіти за напрямками «Мовні інновації», «Дитячий садок для малечі. Всі ми рівні», «Сучасний український дитячий садок».	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		141,960	0,0	35,0	35,0	35,0	36,960
	18. Замоклення видання посібників для закладів дошкільної та загальної середньої освіти м. Запоріжжя з метою популяризації цінностей та культури українського народу.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради		86,072	0,0	28,0	0	30,072	28,0
	19. Оновлення та модернізація матеріально-технічної бази шкіл естетичного виховання з	Департамент культури і туризму Запорізької міської ради		80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	метою популяризації української музики та пісні.  20. Організація відвідування учнями закладів освіти м. Запоріжжя Запорізької обласної філармонії в рамках мистецького проекту «Філармонія – дітям» з метою популяризації української мови, української пісні, історії України та естетично-патріотичного виховання.  21. Проект «Дні українського читання в м. Запоріжжя»	Департамент культури і туризму Запорізької міської ради  Департамент культури і туризму Запорізької міської ради		80,0	0,0	80,0	00,0	00,0	00,0
				560,0	0,0	0,0	120,0	200,0	240,0
Разом за завданням 3				1357,301	0,0	344,46	226,455	370,303	416,083
Завдання 4									
Зміцнення статусу та розвиток ділової української мови	1. Неухильне дотримання мовного законодавства при проведенні конкурсів щодо вступу до органів місцевого самоврядування в м. Запоріжжя.  2. Здійснення постійного	Відділ організаційної та кадрової роботи виконавчого комітету Запорізької міської ради  Відділ	Без фінансування						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<p>контролю за використанням української мови посадовими особами місцевого самоврядування в усному та писемному діловому спілкуванні в м. Запоріжжя.</p> <p>3. Продовження практики реалізації навчального модуля професійних програм підвищення кваліфікації «Ділове українське мовлення» та програми тематичного короткострокового семінару «Українське ділове мовлення: особливості сучасної лексичної культури».</p> <p>4. Забезпечити проведення щорічних апаратних навчань із ділової української мови працівників виконавчих органів Запорізької міської ради та резерву кадрів.</p> <p>5. Сприяння участі депутатів Запорізької міської ради та</p>	<p>організаційної та кадрової роботи виконавчого комітету Запорізької міської ради</p> <p>Відділ організаційної та кадрової роботи виконавчого комітету Запорізької міської ради</p> <p>Відділ організаційної та кадрової роботи виконавчого комітету Запорізької міської ради</p> <p>Управління по забезпеченню роботи ради,</p>							



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	працівників виконавчих органів Запорізької міської ради, районних адміністрацій м. Запоріжжя у Всеукраїнському диктанті національної єдності (9 листопада).	районні адміністрації міської ради							
	6. Висвітлення ходу реалізації програми розвитку і функціонування української мови в засобах масової інформації раз на квартал.	Управління внутрішньої політики, преси та інформації Запорізької міської ради							
	7. Забезпечення переведення веб-сайту Запорізької міської ради на державну мову.	Виконавчий комітет міської ради, Управління внутрішньої політики, преси та інформації Запорізької міської ради, КП «Центр управління інформаційними технологіями»							
Разом за завданням 4				0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Разом за програмою				1 620,97	0,0	408,614	277,608	429,269	505,479

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Рішення міської ради

---

Додаток 2  
до Програми розвитку  
і функціонування української мови  
в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки

**Орієнтовні обсяги та джерела фінансування**  
**«Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки»**  
(найменування міської цільової програми)

Джерела фінансування	Обсяг фінансування, всього (тис. грн.)	За роками виконання				
		2016	2017	2018	2019	2020
1	2	3	4	5	6	7
Бюджет міста	1 620,970	0,0	408,614	277,608	429,269	505,479
Державний бюджет	-	-	-	-	-	-
Обласний бюджет	-	-	-	-	-	-
Інші джерела*	-	-	-	-	-	-
Усього	1 620,970	0,0	408,614	277,608	429,269	505,479

\* власні кошти, залучені кредити, інші джерела, не заборонені чинним законодавством

Секретар міської ради

Р.О. Пидорич

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Рішення міської ради

---

Додаток 3  
до Програми розвитку  
і функціонування української мови  
в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки

**Очікувані результати**  
виконання «Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки»  
(найменування міської цільової програми)

Найменування завдання	Найменування показників виконання завдання	Одиниця виміру	Головний розпорядник бюджетних коштів	Значення показників					
				усього	у тому числі за роками				
					2016	2017	2018	2019	2020
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Підвищення культури мовлення мешканців міста	Кількість конкурсів	Од.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради	6	0	1	2	2	1
	Кількість меморіальних дошок	Од.	Районна адміністрація міської ради по Вознесенівському району	1	0	1	0	0	0
	Кількість засідань дискусійного клубу	Од.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради	1	0	0	0	1	0
	Кількість грантів	Од.		5	0	0	0	0	5
	Замовлення	Шт.		200	0	0	0	0	200

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

	видавництва								
	Кількість телепередач	Од.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради, КП «МТМ»	48	0	12	12	12	12
Доступ учнівської та студентської молоді до якісної мовної освіти	Кількість конкурсів	Од.	Департамент освіти і науки Запорізької міської ради	8	0	2	2	2	2
	Кількість вітрин	Од.		40	0	10	10	10	10
	Кількість книжок	Од.		600	0	300	0	150	150
	Кількість міських заходів	Од.		4	0	1	1	1	1
	Замовлення видання	Шт.		1010	0	350	100	280	280
	Кількість проєктів	Од.		2	0	1	1	0	0
	Кількість форумів	Од.		1	0	0	1	0	0
	Кількість дітей, залучених до відвідування музеїв	Осіб		3850	0	0	0	1925	1925

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

	Гранти	Од.		12	0	3	3	3	3
	Кількість аудіо-, відеотехніки та музичних інструментів	Од.		57	0	19	9	17	12
	Кількість дітей, які будуть відвідувати концерні програми	Осіб	Департамент культури і туризму Запорізької міської ради	5000	0	5000	0	0	0
	Кількість придбаних книжкових видань	екз	Департамент культури і туризму Запорізької міської ради	5155	0	0	1105	1850	2200

Секретар міської ради

Р.О.Пидорич

## Про подання проекту рішення

Керуючись законами України «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про Державний бюджет України на 2019 рік», з метою створення належних умов для зміцнення державотворчої функції української мови, розвитку і поширення сфери її функціонування, виховання шанобливого ставлення до державної мови, формування патріотизму та подальшого розвитку духовної культури виконавчий комітет Запорізької міської ради

### ВИРІШИВ:

1. Схвалити та подати на розгляд сесії Запорізької міської ради проект рішення міської ради «Про внесення змін до Програми розвитку і функціонування української мови в м.Запоріжжя на 2016-2020 роки, затвердженої рішенням міської ради від 30.11.2016 № 98 «Про Програму розвитку і функціонування української мови в м.Запоріжжя на 2016-2020 роки» (зі змінами), що додається.

2. Контроль за виконанням рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Еделєва В.Г.

Міський голова

В.В.Буряк

## ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

до проекту рішення «Про внесення змін до Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки, затвердженої рішенням міської ради від 30.11.2016 № 98 «Про Програму розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки» (зі змінами)»

Відповідно до Закону України «Про державний бюджет України на 2019 рік, з урахуванням індексу споживчих цін на 2019 рік у розмірі 107,4% та прогнозного показника зростання споживчих цін у 2020 році у розмірі 105,6% є потреба у внесенні змін до фінансових показників, передбачених для реалізації виконання завдань і заходів у 2019 та 2020 роках, викладених у додатку 1, 2 до Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки», затвердженої рішенням міської ради від 30.11.2016 № 98 (зі змінами).

У додатку 2 до Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки передбачено на 2019 рік загальний обсяг фінансування в розмірі 421,614 тис. грн., з урахуванням індексу споживчих цін у 2019 році загальний обсяг фінансування складатиме 429,269 тис. грн., тобто збільшення фінансування заходів у 2019 році становить 7 736 грн.

У додатку 2 до Програми розвитку і функціонування української мови в м. Запоріжжя на 2016-2020 роки передбачено на 2020 рік загальний обсяг фінансування заходів в розмірі 484,614 тис. грн., з урахуванням прогнозного показника зростання споживчих цін у 2020 році загальний обсяг фінансування складатиме 505,479 тис. грн., тобто збільшення фінансування заходів у 2020 році становить 14, 866 тис. грн.

Заступник директора департаменту – начальник управління з питань розвитку освіти

Н.В. Вітковська

Про внесення змін до Програми розвитку і функціонування української мови в м.Запоріжжя на 2016-2020 роки, затвердженої рішенням міської ради від 30.11.2016 № 98 «Про Програму розвитку і функціонування української мови в м.Запоріжжя на 2016-2020 роки»(зі змінами)

Керуючись законами України «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про Державний бюджет України на 2019 рік», з метою створення належних умов для зміцнення державотворчої функції української мови, розвитку і поширення сфери її функціонування, виховання шанобливого ставлення до державної мови, формування патріотизму та подальшого розвитку духовної культури Запорізька міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Внести зміни до Програми розвитку і функціонування української мови в м.Запоріжжя на 2016-2020 роки, затвердженої рішенням міської ради від 30.11.2016 №98 «Про Програму розвитку і функціонування української мови в м.Запоріжжя на 2016-2020 роки» (зі змінами), виклавши у новій редакції додатки 1, 2, 3 (додаються).

2. Контроль за виконанням даного рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Еделева В.Г., постійну комісію міської ради з питань освіти, науки, культури, спорту, молоді та туризму (Зайцев В.О.).

Міський голова

В.В. Буряк